T028 BÁT NHÃ XI Q528-P28 Diệu Tướng

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 528

Phaåm 28: DIEÄU TÖÔÙNG (1) Baáy giôø, Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, ngöôøi truï töôûng coù, thì hoaëc khoâng thuaän nhaãn, cuõng khoâng tu ñaïo, ñaéc quaû, hieän quaùn; coøn ngöôøi truï nôi töôûng khoâng, ñaâu coù thuaän nhaãn, hoaëc baäc Tònh quaùn, noùi roäng cho ñeán baäc Nhö Lai, hoaëc tu Thaùnh ñaïo, nöông söï tu Thaùnh ñaïo ñeå ñoaïn tröø caùc phieàn naõo. Vì vaäy, bò phieàn naõo naøy ngaên che, neân coøn khoâng theå ñaït ñöôïc phaùp ñòa töông öng vôùi Thanh vaên, Ñoäc giaùc, huoáng laø nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Neáu khoâng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt thì ñaâu coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát töôùng? Neáu khoâng ñaït trí Nhaát thieát töôùng thì laøm sao ñoaïn tröø vónh vieãn taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo? Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp hoaøn toaøn khoâng coù, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh thì caùc phaùp nhö vaäy hoaøn toaøn khoâng sinh thì ñaâu coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Ngöôøi truï töôûng khoâng, cuõng khoâng thuaän nhaãn, cho ñeán cuõng khoâng ñoaïn tröø vónh vieãn taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo, cuõng khoâng theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Nhöng neáu ai nöông vaøo töôûng khoâng chaúng phaûi laø phaùp thaät coù, tu ñöôïc thuaän nhaãn cho ñeán ñoaïn tröø vónh vieãn taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo, thì coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy coù töôûng coù, töôûng khoâng chaêng? Coù töôûng saéc uaån cho ñeán thöùc uaån chaêng? Noùi roäng cho ñeán coù töôûng ñoaïn tröø vónh vieãn taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo chaêng? Coù töôûng chöùng ñaéc trí Nhaát

thieát trí chaêng? Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt naøy coù töôûng saéc, coù töôûng ñoaïn tröø saéc chaêng? Coù töôûng thoï, töôûng, haønh, thöùc, coù töôûng ñoaïn tröø thoï, töôûng, haønh, thöùc chaêng? Coù töôûng nhaõn xöù cho ñeán yù xöù, coù töôûng ñoaïn tröø nhaõn xöù cho ñeán yù xöù chaêng? Coù töôûng saéc xöù cho ñeán phaùp xöù, coù töôûng ñoaïn tröø saéc xöù cho ñeán phaùp xöù chaêng? Coù töôûng nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi, coù töôûng ñoaïn tröø nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi chaêng? Coù töôûng saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi, coù töôûng ñoaïn tröø saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi chaêng? Coù töôûng nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi, coù töôûng ñoaïn tröø nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi chaêng? Coù töôûng nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc, coù töôûng ñoaïn tröø nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc chaêng? Coù töôûng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, coù töôûng ñoaïn tröø caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaêng? Coù töôûng ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi, coù töôûng ñoaïn tröø ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi chaêng? Coù töôûng nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân, coù töôûng

ñoaïn tröø nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân chaêng? Coù töôûng tham, saân, si, coù töôûng ñoaïn tröø tham, saân, si chaêng? Coù töôûng voâ minh cho ñeán laõo töû; coù töôûng ñoaïn tröø voâ minh cho ñeán laõo töû chaêng? Coù töôûng khoå, taäp, dieät, ñaïo, coù töôûng ñoaïn tröø khoå, taäp, dieät, ñaïo chaêng? Noùi roäng cho ñeán coù töôûng taát caû taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo phaûi ñoaïn, coù töôûng ñoaïn tröø vónh vieãn taát caû taäp khí töông tuïc cuûa phieàn naõo chaêng? Coù töôûng trí Nhaát thieát trí, coù töôûng ñoaïn tröø trí Nhaát thieát trí chaêng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng töôûng coù, cuõng khoâng töôûng khoâng. Neáu khoâng töôûng coù, cuõng khoâng töôûng khoâng, thì laøm sao bieát ñoù laø Boà-taùt tu thuaän nhaãn, cuõng laø tu ñaïo, ñaéc quaû, hieän quaùn? Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt duøng khoâng taùnh laøm Thaùnh ñaïo, duøng khoâng taùnh laøm ñaéc quaû, duøng khoâng taùnh laøm hieän quaùn. Vì nhaân duyeân naøy neân bieát caùc phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm taùnh. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm taùnh,

thì taïi sao Theá Toân duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh, maø chöùng Ñaúng chaùnh giaùc. Chöùng ñaéc quaû Ñaúng chaùnh giaùc roài môùi goïi laø Phaät, ñoái vôùi taát caû phaùp vaø caùc caûnh giôùi ñöôïc töï taïi voâ ngaïi? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Caùc phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm taùnh. Khi Ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt, tu haønh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, nhôø ñoù xa lìa phaùp duïc aùc, baát thieän, coù taàm, coù töù, ly sinh hyû laïc, chöùng nhaäp Sô thieàn. Noùi roäng cho ñeán ñoaïn tröø laïc khoå tröôùc heát, hyû, öu khoâng coøn, baát khoå, baát laïc, xaû nieäm thanh tònh, chöùng nhaäp Thieàn thöù tö, ñöôïc an truï hoaøn toaøn. Baáy giôø, ñoái vôùi caùc thieàn, thieàn chi, Ta tuy hoaøn toaøn naém giöõ töôùng nhöng khoâng chaáp tröôùc; ñoái vôùi thieàn vaø thieàn chi, khoâng ñaém vò; ñoái vôùi caùc thieàn vaø thieàn chi ñeàu voâ sôû ñaéc, khi aáy ñoái vôùi caùc haønh töôùng cuûa boán thieàn, thanh tònh, khoâng coøn phaân bieät; ñoái vôùi caùc thieàn vaø thieàn chi tuy hoaøn toaøn thuaàn thuïc nhöng chaúng nhaän laáy quaû baùo aáy, chæ nöông nôi thieàn laøm cho taâm phaùt sinh caùc trí thoâng nhö Thaàn caûnh, Thieân nhó, Tha taâm, Tuùc truï, Thieân nhaõn. Ñoái vôùi naêm Thaàn thoâng naøy, Ta tuy hoaøn toaøn naém giöõ töôùng nhöng khoâng chaáp tröôùc, khoâng ñaém vò; ñoái vôùi caùc caûnh giôùi cuûa thaàn thoâng ñeàu voâ sôû ñaéc, cuõng khoâng phaân bieät, nhö truù ôû hö khoâng. Baáy giôø, Ta quaùn taát caû phaùp ñeàu bình ñaúng, laáy khoâng taùnh bình ñaúng laøm taùnh, trong moät saùt-na töông öng vôùi dieäu tueä, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nghóa laø hieän chöùng bieát: Ñaây laø Thaùnh ñeá khoå, ñaây laø Thaùnh ñeá taäp, ñaây laø Thaùnh ñeá dieät, ñaây laø Thaùnh ñeá ñaïo, ñeàu ñoàng moät töôùng goïi laø khoâng töôùng. Khoâng töôùng nhö theá cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, nhôø vaäy thaønh töïu möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát vaø möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng... voâ bieân coâng ñöùc. Ñem dieäu trí cuûa Phaät, giaùo hoùa ba nhoùm höõu tình khaùc nhau, tuøy

theo choã thích hôïp duøng phöông tieän giaùo hoùa laøm cho chuùng ñöôïc lôïi ích an vui, thuø thaéng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc laøm theá naøo ngay trong taùnh khoâng taùnh cuûa taát caû caùc phaùp, phaùt sinh boán thieàn, naêm Thaàn thoâng, chöùng ñaïi Boà-ñeà, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc, laøm lôïi laïc ba nhoùm höõu tình?

Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu caùc phaùp duïc aùc, baát thieän... coù chuùt töï taùnh hoaëc tha taùnh laøm töï taùnh thì khi Ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt ñaùng leõ chaúng thoâng suoát ñöôïc taát caû phaùp duïc aùc, baát thieän..., ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, xa lìa duïc aùc, nhaäp vaøo caùc thieàn, ñöôïc an truï hoaøn toaøn. Vì caùc phaùp duïc aùc, baát thieän... khoâng coù töï taùnh vaø tha taùnh, chæ duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, neân khi ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt môùi thoâng suoát caùc phaùp duïc aùc, baát thieän, ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, xa lìa duïc aùc, nhaäp vaøo caùc thieàn, ñöôïc an truï hoaøn toaøn. Thieän Hieän neân bieát, neáu naêm Thaàn thoâng coù chuùt töï taùnh, hoaëc tha taùnh laøm töï taùnh thì khi ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt ñaùng leõ chaúng thoâng suoát taát caû thaàn thoâng, ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, phaùt sinh caùc thöù thaàn thoâng töï taïi, ñoái vôùi caûnh giôùi dieäu duïng voâ ngaïi. Vì caùc thaàn thoâng khoâng coù töï taùnh, tha taùnh, chæ duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, neân khi ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt thoâng suoát caùc thaàn thoâng ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, phaùt sinh caùc thöù thaàn thoâng töï taïi, ñoái vôùi caùc caûnh giôùi dieäu duïng voâ ngaïi. Thieän Hieän neân bieát, neáu quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù chuùt töï taùnh hoaëc tha taùnh laøm töï taùnh, thì khi Ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt ñaùng leõ chaúng thoâng suoát quaû vò Giaùc ngoä cao toät vaø caùc coâng ñöùc cuûa chö Phaät, ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc. Vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät vaø caùc coâng ñöùc cuûa chö Phaät khoâng coù töï taùnh vaø tha taùnh, chæ duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, neân khi ta coøn tu hoïc ñaïo Boà-taùt thoâng suoát quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, ngay trong moät saùt-na töông öng dieäu tueä, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc. Thieän Hieän neân bieát, neáu caùc höõu tình coù chuùt töï taùnh hoaëc tha taùnh laøm töï taùnh thì khi Ta thaønh Phaät roài ñaùng leõ cuõng khoâng thoâng suoát taát caû höõu tình ñeàu duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh, an laäp höõu tình thaønh ba nhoùm khaùc nhau, tuøy theo choã thích hôïp, duøng phöông tieän giaùo hoùa daãn daét laøm cho chuùng ñöôïc lôïi ích, an vui thuø thaéng. Vì caùc höõu tình khoâng coù töï taùnh vaø tha taùnh, chæ duøng khoâng taùnh laøm töï taùnh neân Ta thaønh Phaät roài, thoâng suoát taát caû höõu tình ñeàu duøng

khoâng taùnh laøm töï taùnh, do ñoù Ta an laäp ba nhoùm höõu tình khaùc nhau, tuøy theo choã thích hôïp duøng phöông tieän giaùo hoùa, laøm cho chuùng ñöôïc lôïi ích, an vui thuø thaéng. Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp laáy khoâng taùnh laøm taùnh maø vaãn ôû trong phaùp aáy phaùt khôûi boán thieàn, phaùt khôûi naêm Thaàn thoâng, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc, an laäp ba nhoùm höõu tình khaùc

nhau, tuøy theo choã thích hôïp duøng phöông tieän giaùo hoùa laøm cho hoï ñöôïc lôïi ích, an vui thuø thaéng, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt luùc môùi phaùt taâm ôû trong taùnh khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Vaø vì tuaàn töï taùc nghieäp, taùc hoïc, haønh haïnh naøy neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm lôïi ích an vui caùc höõu tình? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt ôû vò môùi phaùt taâm, hoaëc ñöôïc nghe Phaät hoaëc ñöôïc nghe töø caùc baäc Thaùnh chaân thaät ñaõ cuùng döôøng Phaät nhieàu nhö Boà-taùt, Ñoäc giaùc vaø caùc quaû A-la-haùn, Baát hoaøn, Nhaát lai, Döï löu raèng chöùng phaùp khoâng taùnh laøm taùnh ñaït ñeán hoaøn toaøn vieân maõn môùi goïi laø Phaät, tuaàn töï chöùng ñaéc caùc phaùp khoâng taùnh laøm taùnh, goïi laø Boà-taùt cho ñeán Döï löu, tin saâu caùc phaùp khoâng taùnh laøm taùnh goïi laø Hieàn thieän só. Do ñoù, taát caû phaùp vaø caùc höõu tình ñeàu laáy khoâng taùnh laøm taùnh. Phaùp vaø höõu tình khoâng coù moät chuùt töï taùnh naøo, daàu nhoû nhö ñaàu sôïi loâng, coù theå naém baét ñöôïc. Nghe vieäc naøy roài, Ñaïi Boà-taùt aáy suy nghó: “Neáu taát caû phaùp vaø caùc höõu tình ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh, chöùng ñaéc phaùp naøy môùi goïi laø Phaät cho ñeán Döï löu, tin saâu phaùp naøy môùi goïi Hieàn thieän só, thì ta ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät hoaëc seõ chöùng ñaéc, hoaëc khoâng chöùng ñaéc. Bôûi vì caùc phaùp vaø höõu tình luoân luoân laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh, neân ta nhaát ñònh phaûi phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; ñaéc Chaùnh giaùc roài, neáu coù caùc höõu tình thöïc haønh höõu töôûng thì ta duøng phöông tieän giaùo hoùa laøm cho hoï truï vaøo voâ töôûng.” Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ suy nghó roài, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, chöùng ñaéc Nieát-baøn,

môùi tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh; nhö caùc Ñaïi Boà-taùt ñôøi quaù khöù phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tröôùc heát tuaàn töï taùc nghieäp, tu hoïc, haønh haïnh neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng laïi nhö vaäy, tröôùc neân tu hoïc Boá thí ba-la-maät-ña, thöù ñeán neân tu hoïc Tònh giôùi ba-la-maät-ña, tuaàn töï cho ñeán cuoái cuøng laø tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc Boá thí ba-la-maät-ña töï mình haønh boá thí, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh boá thí, luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc boá thí, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi haønh boá thí. Nhôø nhaân duyeân naøy neân boá thí vieân maõn vaø ñöôïc ñòa vò, taøi saûn lôùn, thöôøng haønh boá thí, xa lìa taâm boûn seûn, tuøy theo nhu caàu cuûa höõu tình maø cung caáp ñaày ñuû caùc thöùc aên uoáng vaø vaät duïng. Ñaïi Boà-taùt naøy nhôø Boá thí neân thoï trì uaån giôùi, sinh trong coõi trôøi, ngöôøi, voâ cuøng toân quyù. Nhôø thöïc haønh giôùi neân ñöôïc uaån ñònh, nhôø thöïc haønh giôùi, ñònh neân ñöôïc uaån tueä, nhôø thöïc haønh giôùi, ñònh, tueä neân ñöôïc uaån giaûi thoaùt, nhôø thöïc haønh giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt neân ñöôïc uaån giaûi thoaùt tri kieán, nhôø thöïc haønh giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán vieân maõn neân vöôït qua caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu

tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, chuyeån phaùp luaân vi dieäu, duøng phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho hoï thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do boá thí neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö vaäy, nhöng ñoái vôùi taát caû ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc Tònh giôùi ba-la-maät-ña neân töï mình haønh tònh giôùi, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh tònh giôùi, luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc tònh giôùi, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi haønh tònh giôùi. Nhôø nhaân duyeân naøy uaån giôùi thanh tònh, ñöôïc sinh trong coõi trôøi, ngöôøi, voâ cuøng toân quyù, boá thí taøi vaät cho keû ngheøo cuøng. Ñaõ thöïc haønh vieäc boá thí roài, an truï trong caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Nhôø caùc uaån giôùi,

ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán thanh tònh neân vöôït caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, vaän chuyeån phaùp luaân vi dieäu, duøng phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho chuùng thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do trì tònh giôùi neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö vaäy, nhöng ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc An nhaãn ba-la-maät-ña neân töï mình haønh an nhaãn, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh an nhaãn, luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc an nhaãn, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi haønh an nhaãn. Ñaïi Boà-taùt naøy khi haønh an nhaãn, coù theå ñem taøi saûn boá thí cho caùc höõu tình, laøm cho chuùng ñöôïc ñaày ñuû. Ñaõ thöïc haønh boá thí roài, an truï trong caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Nhôø caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán uaån thanh tònh neân vöôït caùc vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, vaän chuyeån phaùp luaân vi dieäu, ñem phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho chuùng thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do haønh an nhaãn neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï theo haønh nhö vaäy, nhöng ñoái trong taát caû phaùp ñeàu khoâng naém baét. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc Tinh taán ba-la-maät-ña, neân töï mình haønh tinh taán, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh tinh taán, luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc tinh taán, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi haønh tinh taán. Ñaïi Boà-taùt naøy khi haønh tinh taán coù theå ñem taøi saûn boá thí cho caùc höõu

tình, laøm cho hoï ñöôïc ñaày ñuû. Ñaõ thöïc haønh boá thí roài, an truï trong caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt,

giaûi thoaùt tri kieán. Nhôø caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán thanh tònh neân vöôït caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, chuyeån phaùp luaân vi dieäu, ñem phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho chuùng thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát- baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do haønh tinh taán neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö vaäy, nhöng ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc Tónh löï ba-la-maät-ña, neân töï mình nhaäp Tónh löï, Voâ löôïng, ñònh Voâ saéc; khuyeân ngöôøi khaùc nhaäp Tónh löï, Voâ löôïng, ñònh Voâ saéc; luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc Tónh löï, Voâ löôïng, ñònh Voâ saéc; hoan hyû taùn thaùn ngöôøi nhaäp Tónh löï, Voâ löôïng, ñònh Voâ saéc. Ñaïi Boà-taùt naøy khi haønh tónh löï coù theå ñem taøi saûn boá thí cho caùc loaøi höõu tình, laøm cho chuùng ñöôïc ñaày ñuû. Ñaõ thöïc haønh boá thí roài, an truï trong caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Nhôø caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán thanh tònh neân vöôït qua caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, chuyeån phaùp luaân vi dieäu, ñem phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho hoï thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do haønh tónh löï neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö vaäy, nhöng ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy töø luùc phaùt taâm tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, duøng giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán thuø thaéng an laäp höõu tình, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, luoân töï mình khen ngôïi coâng ñöùc saùu phaùp

Ba-la-maät-ña, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña. Ñaïi Boà-taùt naøy do Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo, vöôït caùc ñòa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laøm caùc vieäc naøy roài môùi coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, chuyeån phaùp luaân vi dieäu, ñem phaùp ba thöøa giaùo hoùa ñoä thoaùt caùc loaøi höõu tình, laøm cho hoï thoaùt khoûi sinh töû, chöùng ñaéc Nieát-baøn. Ñaïi Boà-taùt naøy do haønh Baùt-nhaõ neân tuy coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï

haønh haïnh nhö vaäy nhöng ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Thieän Hieän neân bieát, ñaây laø Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm, nöông theo hoïc saùu phaùp Ba-la-maät-ña, tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh, laøm lôïi ích an vui cho loaøi höõu tình. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm, trong khi tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tin hieåu caùc phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh, tröôùc heát neân tu hoïc tuøy nieäm Phaät, thöù ñeán tu hoïc tuøy nieäm Phaùp, tuaàn töï cho ñeán cuoái cuøng laø tu hoïc tuøy nieäm Thieân. Thieän Hieän neân bieát, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm Phaät? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaät khoâng neân duøng saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeå tö duy Nhö Lai ÖÙng Chaùnh ñaúng giaùc. Vì sao? Vì saéc cho ñeán thöùc ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù, neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaät. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaät, khoâng neân duøng saéc thaân hoaøng kim, coù aùnh saùng moät taàm vôùi ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp maø tö duy Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúêng Giaùc. Vì sao? Vì saéc thaân, kim quang, töôùng haûo nhö vaäy ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaät.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaät, khoâng neân duøng caùc uaån giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán ñeå tö duy veà Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Vì sao? Vì caùc uaån nhö theá ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaät. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaät, khoâng neân duøng naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng vaø voâ löôïng, voâ bieân caùc phaùp cuûa Phaät ñeå tö duy Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Vì sao? Vì caùc phaùp nhö theá ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaät. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaät, khoâng neân duøng phaùp duyeân khôûi ñeå tö duy Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Vì sao? Vì caùc phaùp duyeân khôûi ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaät. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa neân tu hoïc tuøy nieäm Phaät nhö vaäy. Neáu tu hoïc tuøy

nieäm Phaät nhö vaäy thì tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö vaäy thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng, nhôø ñoù chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, Ñaïi Boà-taùt naøy duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh. Nhôø söùc phöông tieän neân hieåu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh, trong aáy khoâng coù töôûng coù, cuõng laïi khoâng coù töôûng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm Phaät nhö theá, nghóa laø trong aáy ngay caû Phaät coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm Phaät.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm Phaùp? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Phaùp, khoâng neân tö duy phaùp thieän, phaùp aùc; hoaëc phaùp höõu kyù, phaùp voâ kyù; phaùp theá gian, phaùp xuaát theá gian; hoaëc phaùp coù aùi nhieãm, phaùp khoâng aùi nhieãm; hoaëc phaùp Thaùnh, phaùp chaúng phaûi Thaùnh; hoaëc phaùp höõu laäu, phaùp voâ laäu; hoaëc phaùp sinh trong ba coõi, phaùp khoâng sinh trong ba coõi; hoaëc phaùp höõu vi, phaùp voâ vi. Vì sao? Vì caùc phaùp nhö theá ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Phaùp. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân tu hoïc tuøy nieäm Phaùp nhö theá. Neáu tu hoïc tuøy nieäm Phaùp nhö theá thì ñaây laø tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö theá, thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Do ñaây chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt naøy duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh, nhôø söùc phöông tieän neân hoïc taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Trong aáy khoâng coù töôùng coù, cuõng laïi khoâng coù töôùng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm Phaùp nhö theá, nghóa laø trong aáy, ngay caû phaùp coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm Phaùp. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm Taêng? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm Taêng, neân nghó raèng, chuùng ñeä töû Phaät ñaày ñuû caùc coâng ñöùc, laø nhöõng baäc Thaùnh trong boán höôùng, boán quaû taát caû ñeàu laø do voâ vi hieån baøy, ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh. Do nhaân duyeân naøy neân khoâng töôûng nghó. Vì sao? Vì baäc Thieän só nhö vaäy ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh, thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm Taêng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa, neân tu hoïc tuøy nieäm Taêng nhö theá. Neáu tu hoïc tuøy nieäm Taêng nhö theá thì ñaây laø tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn

töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö theá thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Nhôø ñoù chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt naøy duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh, do söùc phöông tieän neân hoïc taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Trong aáy khoâng coù töôûng coù, cuõng khoâng coù töôûng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm Taêng nhö theá, nghóa laø trong aáy ngay caû Taêng coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm Taêng. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm giôùi? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm giôùi töø luùc ñaàu phaùt taâm neân tuøy nieäm Thaùnh giôùi khoâng khuyeát, khoâng hôû, khoâng tyø veát, khoâng nhô ueá, khoâng bò chaáp giöõ, xöùng ñaùng thoï cuùng döôøng, ñöôïc ngöôøi trí khen ngôïi, thoï trì phaùp thieän vi dieäu, vieân maõn tuøy thuaän, tö duy ñònh thuø thaéng, giôùi naøy laáy khoâng taùnh laøm taùnh; do nhaân duyeân naøy neân khoâng tö duy. Vì sao? Vì Thaùnh giôùi nhö theá ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù; neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm giôùi. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân tu hoïc tuøy nieäm giôùi nhö theá. Neáu tu hoïc tuøy nieäm giôùi nhö theá thì ñaây laø tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö theá thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Nhôø ñoù chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt naøy duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh, do söùc phöông tieän neân hieåu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Trong aáy khoâng coù töôûng coù, cuõng khoâng coù töôûng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm giôùi nhö theá, nghóa laø trong aáy ngay caû giôùi coøn khoâng coù theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm giôùi. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm xaû? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm xaû, töø luùc ñaàu phaùt taâm

neân duøng khoâng taùnh laøm taùnh, phöông tieän tu tuøy nieäm xaû, neân khi xaû taøi vaät hoaëc xaû phaùp, khoâng neân nghó: “Ta coù theå xaû boû hoaëc khoâng theå xaû boû.” Neáu khi xaû caùc chi phaàn trong thaân theå, cuõng khoâng neân nghó: “Ta neân xaû boû hoaëc khoâng theå xaû boû”, cuõng khoâng tö duy veà söï boá thí vaø phöôùc baùo cuûa söï boá thí. Vì sao? Vì caùc phaùp nhö theá ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng coù, neáu khoâng coù thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm xaû. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa neân tu hoïc tuøy nieäm xaû nhö theá. Neáu tu hoïc tuøy nieäm xaû nhö theá thì ñaây laø tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï

tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhö theá thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Nhôø ñoù chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt naøy duøng phaùp khoâng taùnh laøm taùnh, do söùc phöông tieän neân hieåu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Trong aáy khoâng coù töôûng coù, cuõng khoâng coù töôûng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm xaû nhö theá, nghóa laø trong aáy, ngay caû xaû coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm xaû! Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc tuøy nieäm thieân? Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt khi tu hoïc tuøy nieäm thieân, töø luùc ñaàu phaùt taâm neân duøng khoâng taùnh laøm taùnh, phöông tieän tu tuøy nieäm thieân, nghó nhö vaày: “Caùc baäc Döï löu sinh trong saùu coõi trôøi Duïc, caùc baäc Baát hoaøn sinh vaøo hai coõi treân. Taát caû nhö theá ñeàu khoâng theå naém baét, khoâng theå nhôù nghó. Vì sao? Vì chö Thieân naøy ñeàu khoâng coù töï taùnh. Neáu phaùp khoâng coù töï taùnh thì khoâng sôû höõu. Neáu khoâng sôû höõu thì khoâng theå nieäm, khoâng theå tö duy. Vì sao? Vì neáu khoâng nieäm, khoâng tö duy, thì goïi laø tuøy nieäm thieân. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa neân tu hoïc tuøy nieäm thieân nhö theá. Neáu tu hoïc tuøy nieäm thieân nhö theá, ñoù laø tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc,

tuaàn töï haønh haïnh nhö theá thì coù theå vieân maõn boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Nhôø ñoù chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ñaïi Boà-taùt naøy duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh, do söùc phöông tieän neân hieåu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Trong aáy, khoâng coù töôûng coù, cuõng khoâng coù töôûng khoâng. Thieän Hieän neân bieát, caùc Ñaïi Boà-taùt neân tu hoïc tuøy nieäm thieân nhö theá, nghóa laø trong aáy, ngay caû Thieân coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù tuøy nieäm thieân! Thieän Hieän neân bieát, ñaây laø Ñaïi Boà-taùt töø luùc ñaàu phaùt taâm nöông tu hoïc saùu phaùp tuøy nieäm, tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh, laøm lôïi ích an vui cho höõu tình. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, neáu muoán vieân maõn söï tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh thì duøng khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp laøm taùnh. Do söùc phöông tieän neân hoïc phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, neân hoïc chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi khoâng theå nghó baøn, neân hoïc Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo, neân hoïc boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, noùi roäng cho ñeán neân hoïc trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy khi hoïc ñaïo Boà-ñeà nhö theá, hieåu taát caû phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh. Ñoái vôùi phaùp coøn khoâng coù chuùt nieäm nhoû naøo coù theå naém baét ñöôïc, huoáng gì coù nhôù nghó saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát trí. Caùc ñieàu nhôù nghó vaø phaùp ñöôïc nhôù nghó nhö vaäy neáu coøn chuùt maûy may naøo thaät coù thì khoâng coù söï vieäc aáy. Nhö vaäy naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu

xa, tuy tuaàn töï taùc nghieäp, tuaàn töï tu hoïc, tuaàn töï haønh haïnh nhöng ñoái vôùi phaùp aáy taâm khoâng lay chuyeån, vì taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh. Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh thì cuõng khoâng coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, cho ñeán khoâng coù trí Nhaát thieát trí, khoâng coù Phaät, Phaùp, Taêng, ñaïo quaû, nhieãm, tònh, cuõng khoâng sôû ñaéc, khoâng hieän quaùn, theá thì taát caû phaùp ñeàu laø khoâng coù?

Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, yù oâng nghó sao? Ngay trong taùnh khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp, taùnh coù, taùnh khoâng, coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu trong taùnh khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp, taùnh coù, taùnh khoâng ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, thì nay taïi sao oâng noùi raèng: “Neáu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh thì cuõng khoâng coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; noùi roäng cho ñeán taát caû phaùp cuõng ñeàu khoâng coù.”? Thieän Hieän thöa raèng: –Baïch Theá Toân, ñoái vôùi nghóa naøy, theo con khoâng coù gì nghi ngôø, nhöng chæ sôï coù caùc Bí-soâ ôû ñôøi sau hoaëc caàu Thanh vaên, hoaëc caàu Ñoäc giaùc, hoaëc caàu quaû Phaät, caùc vò aáy seõ nghó: “Neáu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh, vaäy thì ai nhieãm, ai tònh, ai troùi buoäc, ai thaùo môû?” Nhöõng vò aáy ôû nôi nghóa nhieãm tònh, buoäc môû chaúng hieåu roõ neân phaù giôùi, phaù kieán, phaù oai nghi, phaù ñôøi soáng thanh tònh. Do ñaây neân bò ñoïa trong ba ñöôøng aùc, chòu nhieàu ñau khoå, traàm luaân sinh töû, khoù ñöôïc giaûi thoaùt. Con xem thaáy ôû ñôøi sau seõ coù nhöõng vieäc ñaùng kinh sôï nhö vaäy, cho neân môùi thöa hoûi, chöù rieâng con thaät khoâng coù nghi ngôø. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, laønh thay, laønh thay! OÂng môùi coù theå vì ôû ñôøi sau maø hoûi nhö vaäy, nhöng trong taùnh khoâng taùnh cuûa taát caû phaùp, hoaëc coù, hoaëc khoâng ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, chôù neân ñoái vôùi phaùp naøy chaáp laáy taùnh coù, hoaëc khoâng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh thì caùc Ñaïi Boà-taùt quaùn nhöõng nghóa naøo maø vì laøm lôïi ích an vui cho caùc höõu tình, caàu ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, vì taát caû phaùp ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh neân caùc Ñaïi Boà-taùt vì muoán laøm lôïi ích caùc loaøi höõu tình neân caàu ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì caùc loaøi höõu tình coøn

chaáp coù thöôøng, ñoaïn, chaáp vaøo söï chöùng ñaéc, khoù maø ñieàu phuïc, ngu si ñieân ñaûo, khoù ñöôïc giaûi thoaùt. Thieän Hieän neân bieát, ngöôøi coøn chaáp vaøo söï chöùng ñaéc, do töôûng coù chöùng ñaéc neân khoâng sôû ñaéc, khoâng hieän quaùn, cuõng khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu ngöôøi naøo coøn chaáp söï chöùng ñaéc thì khoâng sôû ñaéc, khoâng hieän quaùn, cuõng khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Coøn ngöôøi khoâng chaáp söï chöùng ñaéc thì coù ñaéc, coù hieän quaùn, coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät chaêng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu khoâng chaáp söï chöùng ñaéc töùc laø ñaéc, töùc laø hieän quaùn, töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì ngöôøi aáy chaúng laøm hoaïi töôùng phaùp giôùi. Thieän Hieän neân bieát,

neáu ngöôøi naøo ñoái vôùi khoâng chaáp söï chöùng ñaéc naøy, muoán coù söï chöùng ñaéc, muoán ñaéc hieän quaùn, muoán ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì neân bieát ñoù laø muoán hoaïi phaùp giôùi. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu ngöôøi naøo chaáp söï chöùng ñaéc thì khoâng sôû ñaéc, khoâng hieän quaùn, cuõng khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Coøn neáu khoâng chaáp söï chöùng ñaéc töùc laø ñaéc, töùc laø hieän quaùn, laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. ÔÛ trong caùi khoâng chaáp, khoâng sôû ñaéc, khoâng hieän quaùn, cuõng khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhö vaäy thì caùc Ñaïi Boà-taùt laøm sao chöùng ñaéc coù Sô ñòa, Nhò ñòa, cho ñeán Thaäp ñòa? Laøm sao chöùng ñaéc coù Voâ sinh phaùp nhaãn? Laøm sao chöùng ñaéc coù quaû Dò thuïc ñeå daãn phaùt thaàn thoâng? Laøm sao ñaéc coù quaû Dò thuïc phaùt sinh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña? Laøm sao chöùng ñaéc coù söï an truï keát quaû Dò thuïc nhö theá ñeå sinh caùc phaùp, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, gaàn guõi chö Phaät ñeå cuùng döôøng thöùc aên thöôïng dieäu, ñaït ñöôïc caên laønh, cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñöôïc keát quaû voâ cuøng taän, maõi cho ñeán sau khi nhaäp vaøo Nieát-baøn, ñeå laïi xaù-lôïi vaø caùc ñeä töû vaãn ñöôïc söï cuùng döôøng, cung kính, theá löïc caên laønh vaãn löu toàn maõi maõi? Phaät baûo: –Naøy Thieän Hieän, vì taát caû phaùp khoâng chaáp söï chöùng ñaéc neân

caùc Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc Sô ñòa, Nhò ñòa, cho ñeán Thaäp ñòa, töùc laø nhôø ñoù neân chöùng ñaéc coù Voâ sinh phaùp nhaãn, cuõng nhôø ñoù maø chöùng ñaéc coù phaùt sinh thaàn thoâng, nhôø ñoù maø chöùng ñaéc coù phaùt sinh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Nhôø ñoù neân ñöôïc an truï vaøo quaû Dò thuïc ñeå phaùt sinh caùc phaùp, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, gaàn guõi chö Phaät ñeå cuùng döôøng caùc thöù thöôïng dieäu, ñaït ñöôïc caên laønh cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñöôïc keát quaû voâ cuøng taän, maõi cho ñeán sau khi nhaäp vaøo Nieát-baøn, ñeå laïi xaù-lôïi vaø caùc ñeä töû vaãn ñöôïc söï cuùng döôøng, cung kính, theá löïc caên laønh vaãn löu toàn maõi maõi. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu khoâng coù söï chöùng ñaéc, thì saùu phaùp Ba-la-maät-ña nhö Boá thí... vaø caùc thaàn thoâng coù gì khaùc nhau? Phaät baûo: –Naøy Thieän Hieän, söï khoâng chöùng ñaéc saùu phaùp Ba-la-maät-ña nhö Boá thí... vaø caùc thaàn thoâng ñeàu khoâng khaùc nhau. Chæ vì muoán laøm cho ngöôøi chaáp vaøo söï chöùng ñaéc xa lìa caùc söï ñaém nhieãm, phöông tieän tuyeân thuyeát saùu phaùp Ba-la-maät-ña nhö Boá thí... vaø caùc thaàn thoâng coù töôùng khaùc nhau. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân naøo ngöôøi maø noùi khoâng coù söï chöùng ñaéc, saùu pheùp Ba-la-maät-ña nhö Boá thí... vaø caùc thaàn thoâng khoâng khaùc nhau? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa khoâng chaáp söï boá thí, khoâng chaáp ngöôøi thí, khoâng chaáp keû nhaän, khoâng chaáp vaät thí, khoâng chaáp quaû thí maø haønh boá thí, khoâng chaáp tònh giôùi maø trì tònh giôùi, khoâng chaáp an nhaãn maø tu an nhaãn, khoâng chaáp tinh taán maø laø sieâng naêng tinh taán, khoâng chaáp tónh löï maø nhaäp tónh löï,

khoâng chaáp Baùt-nhaõ maø hoïc Baùt-nhaõ, khoâng chaáp thaàn thoâng maø phaùt sinh thaàn thoâng, khoâng chaáp boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo maø tu boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; noùi roäng cho ñeán khoâng chaáp trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø tu trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát

töôùng, khoâng chaáp caùc höõu tình maø ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, khoâng chaáp caùc coõi Phaät maø laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khoâng chaáp Phaät phaùp maø chöùng Boà-ñeà. Nhö vaäy naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt neân haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa khoâng ñoái töôïng chöùng ñaéc. Neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng ñoái töôïng chöùng ñaéc nhö theá thì Thieân ma, ngoaïi ñaïo khoâng theå phaù hoaïi ñöôïc. Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laøm theá naøo chæ moät taâm hieän khôûi thì goàm ñuû caû Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; noùi roäng cho ñeán ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, töùc laø tu haønh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp thì ñeàu ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña baûo hoä, ñöa ñeán vieân maõn. Nhö vaäy naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, chæ moät taâm hieän khôûi thì goàm ñuû saùu phaùp Ba-la- maät-ña, noùi roäng cho ñeán ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, laøm baát cöù vieäc gì ñeàu ñöôïc thaâu toùm trong Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chæ moät taâm hieän khôûi hoàm ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, thì vieäc tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, cho ñeán vieäc laøm phaùt sinh ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp, ñeàu ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña baûo hoä, neân xa lìa hai töôûng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa, tuy haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán tuy laøm phaùt sinh ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp, nhöng khoâng coù hai töôûng?

Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vì muoán vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña, neân ngay trong phaùp Boá thí ba-la-maät-ña goàm thaâu taát caû Ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán taùm möôi veû ñeïp maø haønh boá thí. Do nhaân duyeân naøy, neân khoâng coù hai töôûng. Nhö vaäy, cho ñeán vì muoán vieân maõn taùm möôi veû ñeïp neân ngay trong taùm möôi veû ñeïp cuõng goàm thaâu taát caû Ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán ngay trong taùm möôi veû ñeïp maø laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp. Do nhaân duyeân naøy neân khoâng coù hai töôûng. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt vì haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa neân khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña truï taâm voâ laäu maø haønh Boá thí ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán khi laøm phaùt sinh

taùm möôi veû ñeïp vôùi taâm voâ laäu maø laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp. Vì vaäy cho neân tuy haønh Boá thí ba-la-maät-ña, cho ñeán laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp nhöng khoâng coù hai töôûng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neáu khi haønh Boá thí ba-la-maät-ña truï taâm voâ laäu maø haønh Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán khi phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp, truï taâm voâ laäu maø laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, duøng taâm ly töôùng, khoâng thaáy caùc töôùng, maø haønh Boá thí ba-la-maät-ña thì khoâng thaáy ai haønh boá thí, thí vaät gì, ai nhaän vaät thí, do ñaâu boá thí, vì ñaâu boá thí, vì sao thöïc haønh boá thí? Truï trong taâm ly töôùng voâ laäu naøy, ly aùi, ly xan, maø haønh Boá thí ba-la-maät-ña thì baáy giôø khoâng thaáy vieäc laøm boá thí, cuõng khoâng thaáy taâm voâ laäu naøy cho ñeán khoâng thaáy taát caû Phaät phaùp. Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy, laø truï taâm voâ laäu maø haønh Boá thí ba-la-maät-ña, noùi roäng cho ñeán neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng taâm ly töôùng thì khoâng thaáy caùc töôùng maø laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp, nghóa laø khoâng thaáy ai laø ngöôøi laøm phaùt sinh, ai laø ñöôïc phaùt sinh, do vieäc naøy maø phaùt sinh, vì vieäc naøy maø phaùt sinh. Vì sao phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp? Truï trong taâm ly töôùng voâ laäu naøy khoâng nhieãm, khoâng daém

tröôùc maø phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp. Baáy giôø khoâng thaáy phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp, cuõng laïi khoâng thaáy taâm voâ laäu naøy, cho ñeán khoâng thaáy taát caû Phaät phaùp. Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy, duøng taâm voâ laäu maø laøm phaùt sinh taùm möôi veû ñeïp.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.